



Tổng Chương Lý Illinois - Tờ Thông Tin Về Tội Phạm Thù Ghét

Tội phạm thù ghét là gì?

Tội phạm thù ghét là một hành vi phạm tội khi một người hoặc một nhóm người trở thành mục tiêu của tội phạm do nhận dạng thực tế hoặc thuộc về nhận thức của họ. Các quy định pháp luật của Illinois về tội phạm thù ghét bảo vệ những người là mục tiêu của tội phạm này dựa trên những đặc điểm như chủng tộc, màu da, tôn giáo, giới tính, xu hướng tình dục, nhập cư hoặc tình trạng công dân, hoặc khuyết tật về thể chất hoặc tinh thần.

Một số ví dụ về tội phạm thù ghét là gì?

Theo các quy định của pháp luật Illinois, bất kỳ hành vi nào sau đây có thể bị coi là một tội phạm thù ghét nếu động cơ phạm tội là do chủng tộc, màu da, quốc gia xuất thân, tín ngưỡng, tôn giáo, tổ tiên, giới tính, xu hướng tình dục, nhập cư hoặc tình trạng công dân, hoặc khuyết tật về thể chất hoặc tinh thần.

- Tấn công hoặc hành hung
- Ăn trộm
- Hăm dọa (đe dọa)
- Rình rập hoặc rình rập trên mạng
- Quấy rối qua điện thoại, thư điện tử, hoặc mạng xã hội, hoặc gửi những tin nhắn tục tĩu qua điện thoại
- Xâm phạm hoặc phá hủy tài sản
- Gây rối hoặc phá phách

Tôi có thể liên hệ với ai nếu tôi đã gặp hoặc chứng kiến (nhìn thấy) một tội phạm thù ghét?

Lực lượng hành pháp:

- Xin gọi 911 hoặc sở cảnh sát địa phương của quý vị và nộp báo cáo cho cảnh sát.
- Báo cho cảnh sát biết cụ thể quý vị cho rằng đó là một tội phạm thù ghét. Nếu có thể, hãy cho cảnh sát biết điều gì khiến quý vị cho rằng hành vi đó có động cơ thù ghét.
- Một số cơ quan hành pháp có những đơn vị đặc biệt chuyên điều tra các tội phạm thù ghét, như:
 - Đường Dây Nóng Về Phân Biệt Đối Xử của Cảnh Sát Trưởng Quận Cook (xin gọi 773-674-HELP hoặc 773-674-4357)

Tổng Chương Lý Illinois:

- Tổng Chương Lý Illinois có thể tiến hành một vụ kiện dân sự, thay mặt Tiểu Bang, chống lại người phạm tội thù ghét.
- Để báo cáo những sự việc có động cơ thù ghét hoặc phân biệt đối xử, xin liên hệ với Đường Dây Nóng Dân Quyền của Tổng Chương Lý Illinois theo số 877-581-3692. Có dịch vụ thông dịch.

Những trợ giúp nào có sẵn cho người từng là nạn nhân của tội phạm có động cơ thù ghét?

Các dịch vụ dành cho các nạn nhân của tội phạm thù ghét:

- Cư dân Chicago có thể gọi cho Ủy Ban Giao Tế Nhân Sự Thành Phố Chicago (CCHR) - Hỗ Trợ Nạn Nhân Tội Phạm Thù Ghét theo số 312-744-4874.

CCHR cung cấp trợ giúp, hỗ trợ, và giới thiệu cho các nạn nhân tội phạm thù ghét, bao gồm cả hỗ trợ báo cáo với cảnh sát và đi cùng đến các phiên xử tại tòa án.

- Chương trình Bồi Thường Cho Nạn Nhân Tội Phạm của Văn Phòng Tổng Chương Lý Illinois có thể cung cấp trợ giúp tài chính cho một số nạn nhân của tội phạm, bao gồm cả tội phạm thù ghét.

Quý vị có thể nộp đơn xin trợ giúp tài chính bằng cách gọi đến đường dây trợ giúp theo số 800-228-3368 hoặc sử dụng biểu mẫu trên mạng tại www.IllinoisAttorneyGeneral.gov/cvapply

Có trợ giúp pháp lý nào cho người có thể là mục tiêu của một tội phạm thù ghét không?

Trợ giúp pháp lý cho cá nhân:

- Nếu quý vị là nạn nhân của một tội phạm thù ghét, quý vị có quyền nộp đơn khởi kiện dân sự đối với (những) thủ phạm.
- Quý vị có thể tìm một luật sư thông qua Hiệp Hội Luật Sư Tiểu Bang Illinois bằng cách gọi số 800-922-8757 hoặc truy cập <https://www.isba.org/public/illinoislawyerfinder>
- Nếu quý vị không đủ tiền thuê luật sư, quý vị có thể tìm một vài nguồn lực trợ giúp pháp lý trên trang web của Tổng Chương Lý tại: <https://illinoisattorneygeneral.gov/about/probono.html>

Để biết thêm thông tin xin liên hệ với Cục Nhân Quyền của Tổng Chương Lý Illinois theo số 877-581-3692. Có dịch vụ thông dịch. Những người bị khiếm thính hoặc không nói được có thể liên hệ với chúng tôi bằng dịch vụ chuyển tiếp 7-1-1.

Tổng Chương Lý Illinois		
Chicago	Springfield	Carbondale
312-814-3000	217-782-1090	618-529-6400

www.IllinoisAttorneyGeneral.gov